

# Parish Bulletin

## Župni Vjesnik




St. Jerome by Ivan Meštrović

St. Jerome Croatian Catholic Parish  
Hrvatska katolička župa sv. Jeronima

2823 S. Princeton Ave.  
Cardinal Stepinac Way  
Chicago, IL 60616

[www.stjeromecroatian.org](http://www.stjeromecroatian.org)

(this web site now has an easy link to our  facebook page)

[www.stjeromeschool.net](http://www.stjeromeschool.net)

Croatian Franciscan Friars

Fr. Ivica Majstorović, OFM  
Fr. Stipe Renić, OFM

In Loving Service of the People of St. Jerome's since 1912  
U službi ljubavi od 1912. godine

YEAR OF FAITH 2012  
2013



GODINA VJERE 2012  
2013

### Mass schedule • Raspored Misa

Saturday • Subota 5:30 p.m.

Sunday • Nedjelja

7:30 a.m. & 9:30 a.m. English

11:00 a.m. Hrvatski

Weekdays • Kroz tjedan 7:30 a.m.

**Posjeta bolesnicima** – uvijek

**Sick calls** – at any time

**Krštenja** – po dogovoru

**Baptisms** – by appointment

**Ispovijedi** – pola sata prije mise

**Confessions** – before Masses

**Vjenčanja** – najava 6 mjeseci ranije

**Weddings** – arranged 6 months in  
advance

### TELEPHONES

**Rectory • Ured**.....312-842-1871

**Fax**.....312-842-6427

Sr. Milka Pusic..... 773-285-8526

**Parish Council President**

Mr. Jure Kutleša .....708-442-7068

**School Principal • Škola**

Mr. Christopher Caban..312-842-7668

**Liturgical Coordinator**

Mr. Matthew Pesce ..... 773-847-6914

**CCD Director**

Mr. Gerard Fratto .....312-842-4077

**e-mail**....stjeromecroatian@gmail.com

**Hrvatski Katolički Radio**

Glas župe sv. Jeronima

Subota ujutro 10:00 (750 AM)

**Croatian Catholic Radio Chicago**

Voice of St. Jerome's

Saturday, 10 to 11 a.m. on 750 AM

**Monday, March 18 - Ponedjeljak, 18. ožujka****7:30 a.m.**

† LaVerne Gongol ..... *Catherine and Nick Perisin*  
 †† of Balestri family ..... *cousins*

**Tuesday, March 19 - Utorak, 19. Ožujka**  
St. Joseph – *Sv. Josip***7:30 a.m.**

† Joseph Amato ..... *wife Cathy*  
 † Joseph LoCasto ..... *wife and sons*

**Wednesday, March 20 - Srijeda, 20. ožujka****7:30 a.m.**

† Josip Armić ..... *Ivan i Vesna Mlinarić*  
 † Anthony Rodich ..... *Agnes Rodich and family*  
 † Debbie Thome ..... *family*

**Thursday, March 21 - Četvrtak, 21. ožujka****7:30 a.m.**

† Barb Willis ..... *Laura Vinci*  
 † Joakim Pauletić ..... *Bože Guvo*  
 † Lucille Arado ..... *family*

**8:05 a.m.**

PRO POPULO - For all Parishioners – *Za župljane*

**7:00 – 9:00 p.m.**

Eucharistic Adoration – *Euharistijsko klanjanje*

**Friday, March 22 - Petak, 22. ožujka****7:30 a.m.**

† Bobbi Mendoza ..... *Catherine and Nick Perisin*  
 † Helen Rapaich ..... *Luanne and Frank Munizzi*

**7:00 p.m.**

Stations of the Cross

**Saturday, March 23 - Subota, 23. ožujka****7:30 a.m.**

† Sam F. Madia ..... *Michael and Teresa DiStasio*  
 † Josephine and Paul Cabo ..... *Gen*

**5:30 p.m.**

† Carmen and Eva Butera ..... *Cannatello family*  
 † Mike Iozzo ..... *Iozzo family*  
 † Rose and Dale Sledge ..... *Jan*  
 †† of Babich family ..... *Terri and Sam Babich*  
 †† of Iozzo family ..... *Terri and Sam Babich*  
 Na čast sv. Josipa ..... *Blagica Bešlić*

**Sunday, March 24 - Nedjelja, 24 ožujka****PALM SUNDAY - CVJETNICA****7:30 a.m.**

† Joe Belli ..... *Patricia and Charles Marino*  
 † JoAnn Passarelli ..... *Chris And Matt Pesce*  
 †† Evelyn, Sr. Bernardine i Jozo Čondić ..... *Duško*  
 †† of Bubla family ..... *Emily Dengler*

**9:00 a.m.**

† JoAnn Passarelli ..... *Michael and Alexa Vetos*  
 † Ann Solimine (Condito) ..... *Camille DiCaro*  
 † Kitty Sandore ..... *Cimaglia family*

**10:30 a.m.**

Križni put

**11:00 a.m.**

† Martin Žignić ..... *obitelj Žignić*  
 † John Nagy ..... *Ante Zelić i obitelj*  
 † Josip Armić ..... *obitelj*  
 † Slavko Kadić ..... *obitelj Penavić*  
 † Marija Galović ..... *suprug Ante*  
 † Marija Žuljević ..... *Luka Bajić i obitelj*  
 † Josipa Lovrinović ..... *obitelj*  
 †† Mile i Zlatko Đebro ..... *obitelj Đebro*  
 †† Nick i Anica Špehar ..... *Janko Špehar i obitelj*  
 †† Jure i Ana Jukić ..... *Nedjeljko Jukić i obitelj*  
 †† Ivan i Matija Kosir ..... *Božo i Stoja Kosir i obitelj*  
 †† Andrija i Luca Lišnić ..... *sin Tomislav i obitelj*  
 †† Ivan i Anica Mlinarić ..... *Anton i Danica Mlinarić*  
 †† iz obitelji Čondić ..... *Duško*  
 †† iz obitelji Šumera ..... *Jerko Šumera i obitelj*  
 †† iz obitelji Rudman ..... *Lovro Rudman i obitelj*  
 Na nakanu ..... *Josip i Iva Prša*

**LECTORS - ČITAČI**

5:30 p.m. – Brian Kenny

7:30 a.m. – Rosemary Brcich

9 a.m. – Family Mass

11 a.m. – Darko Grgić, Mariana Kikaš, Mara Kosir, Josip Novak

**EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION**

IZVANREDNI POSLUŽITELJI SV. PRIČESTI

5:30 p.m. – Jan Ferro

7:30 a.m. – Rosemary Brcich

9 a.m. – MaryBeth Insalaco

**ALTAR SERVERS - MINISTRANTI**

5:30 p.m. – Ruich, Valenti, Yarus

7:30 a.m. – Mizera, Yarus

9 a.m. – Sandoval, Isabella W., Olivia W.

11 a.m. – Adriana Hostička, Kristian Hostička, Emilijan Kosić, Kristijan Kosić, Luka Kosić

**FOR RENT – IZNAJMLJUJE SE**

▶ **Apt.** 32nd & Wells, 3rd floor, no pets. 312 388 4633

▶ **Apt.** 30<sup>th</sup> and Emerald, 2 bdrms, newly remodeled, washer & dryer on location, call 312-375-5323

▶ **Apt.** in Bridgeport, **33rd and Lowe**, 312-520-3066

▶ **Apt. 4 room, 3010 S. Princeton**, 1<sup>st</sup> or 2<sup>nd</sup> floor. \$750 + one month security. 1 Year lease, no pets. Call 630-734-155

## 5TH SUNDAY OF LENT

### SIN - CONDEMNATION - FREEDOM

In this Sunday's Gospel Christians see the radically new thing that God has done for us in and through Jesus. Specifically, we see God's love and compassion in Jesus' treatment of a sinful woman. It is an 'entrapment' story which sought to show Jesus' wisdom in besting His adversaries.

The aim of the Scribes and Pharisees was to set a snare for Jesus. If he pardoned the woman, he could be accused of encouraging people to break the law of Moses. If he agreed that she should be stoned, he would lose his name for mercy. But Jesus turned the tables on her accusers by suggesting that they look at their own sins.



Kindness is essential to true justice. Jesus was especially kind to individuals whom he was called to judge. The woman caught in adultery is a classic example. We must learn from the example of Jesus. He condemned the woman's sin, but refused to condemn her. It is not that sin didn't matter to him. It did, but he distinguished between the sin and the sinner. He condemned the sin but pardoned the sinner. His overriding motive in all of this was compassion.

Jesus refused to condemn her, but he did say to her, "Go and sin no more." In other words, he didn't deny her sin. He got her to own it and take responsibility for it. The compassion and forgiveness of Jesus give life. The woman went away free to change her behavior and regain her self-respect. Jesus reminds us that people are capable of changing if given the chance. This is a message of hope and forgiveness. A message more concerned about mercy than justice.

## 5. KORIZMENA NEDJELJA

Mi kršćani u ženi preljubnici možemo prepoznati same sebe. Znamo da nismo pred Gospodinom nedužni, nego da smo grešni i opterećeni krivnjom poput preljubnice. Često se u Bibliji krivnja i grijeh promatra kao brakolomstvo ili kidanje saveza s Bogom. Tako znamo da smo krivi pred Bogom. Mi smo Crkva grešnika. Jao nama ako bismo se radije prepoznali u optužiteljima! Ako bismo o sebi sudili kao o pravednicima, a o drugima kao o grešnicima! Ako bismo zatajenje nalazili samo kod drugih, a ne i kod sebe! Tada bismo se morali posramljeni povući. Ne bismo mogli opstati pred svetim Bogom.

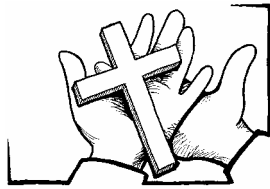
Još su farizejski optužitelji kao vukovi stajali oko preljubnice, koja se lako može usporediti s bespomoćnim janjetom. Kako li se samo moglo dogoditi da oni koji su bili zaduženi za čuvanje zakona i morala nisu uspjeli rastrgati to janje ili izraženo njihovim jezikom po božanskoj volji prema zakonu kamenovati tu ženu?

Zasigurno je iz Isusa izlazila posebna snaga koje je te tvrdoglavce dovelo k pameti dok je pisao po pijesku. I sada stoji sa ženom sam – samo njih dvoje: ona - smilovanja potrebna i on - milosrđe samo. Isusu nije stalo da sebe izvuče iz zamke – ne, njemu je stalo do čovjeka kome je potrebno milosrđe. Isus ne spašava ženu samo od kamenovanja. Spašava je od promašenog života i daje joj mogućnost novog početka. Ni ja te ne osuđujem. Idi i više ne griješi! Tu mogućnost Bog nudi nama, svojoj Crkvi, uvijek iznova.

Farizeji će uvijek vući ženu pred Gospodina i osuđivati ju. Žena se ovdje može shvatiti kao slika Crkve – ona je siromašna Crkva grešnika. Njezina poniznost znade samo o svojoj krivnji. I ona stoji pred time kome je povjerena, koji ju je ljubio i sebe predao za nju, da je posveti, pred njime, koji njezine grijehe poznaje bolje od svih njezinih optužitelja. A on šuti. Piše njezin grijeh u pijesak svjetske povijesti, koji će uskoro biti izbrisan i njegova krivnja s njim. I on osuđuje tu ženu samo šutnjom svoje ljubavi; pomiluje ju i oslobađa krivnje. U svim stoljećima stoje novi tužitelji pored te žene – pored Crkve i uvijek iznova se povlače od nje.

## THE STATIONS OF THE CROSS

We have the Stations of the Cross in English on Fridays during Lent at 7 pm. In this time of penance and reflection, we walk with Christ seeking God's mercy.



## PALAĆINKA BREAKFAST

The Annual Palaćinka Breakfast (Breakfast with the Easter Bunny) sponsored by St. Jerome HSA will be on Palm Sunday, March 24th from 8 am until 12:30 pm. There will be a \$6,000 raffle. Only 200 tickets is being sold at \$50 each. Tickets are available in the School office or Rectory. Welcome.

## PLEASE NOTE

Please note the Mass time change on Palm Sunday, March 24. We will have Mass at 9 a.m. instead of 9:30 a.m. This change will give us more time for Palm Sunday rich and deeply meaningful liturgy, as well to allow people to exit and enter the church in a nice fashion for 11 a.m. Mass.

## PALM SUNDAY RECONCILIATION

It is time for peace. It is time for reconciliation. We invite you to join us on the evening of prayer, examination of conscience and the sacrament of reconciliation on Palm Sunday, March 24, at 6 p.m. There will be several priests to hear confessions and help to prepare us for Easter.

## CLEANING CHURCH FOR EASTER

Please, join us in preparing of our church for the Holy Week. We will start cleaning on Monday, March 25, at 6 p.m. The more who come, the sooner we all can be finished.

## HOLY THURSDAY BUS

There will be a bus for visiting churches on Holy Thursday. The bus will depart in front of our church after Holy Thursday Mass. The price will be determined by how many people will be on the bus. All are welcome. You can call Laura Perseghin at 773-254-0010 for reservations.

## EASTER FLOWERS

If you would like to donate for Easter flowers, please, see Louise and Mary Scalise, Ken and Jan Zekich, or Ivan and Vesna Jureta.

## ARE YOU A REGISTERED PARISHIONER?

If you are not registered with our parish, this is the time. Just drop us a note through email or stop by. It is a gift to belong to such a wonderful faith community of St. Jerome.

## LENTEN FAST AND ABSTINENCE

The age of fasting is from the completion of the 18th year to the beginning of the 60th. It is allowed to substitute with some other form of penance for abstinence on all of the Fridays of the year, except for those Fridays in Lent. Thus, the rules for fasting and abstinence are: **a)** Every person 14 years of age or older must abstain from meat on [Ash Wednesday](#), [Good Friday](#), and all the Fridays of [Lent](#); **b)** Every person between the age of 18 and 60 must fast on Ash Wednesday and Good Friday; **c)** Every person 14 years of age or older must abstain from meat on all other Fridays of the year, unless he or she substitutes some other form of penance for abstinence.

## CHURCH ETIQUETTE

- Please make sure to turn your cell phones off before entering the church.
- Please be respectful of people trying to pray in silence in the church. Do not engage in excessive conversation in the church either before or after Mass. Please use the vestibule.

## ST. JOSEPH'S TABLE

We are invited to join the St. Joseph's Table on Saturday, March 16, at the St. Christina School Hall (3333 W. 110th Street, Chicago, IL) from noon until 3 p.m. The St. Joseph's Table will be dedicated in memory of Debbie Thome. Proceeds will go to Emily Beazily who is a 10-year-old girl currently fighting cancer.

## CROATIAN WOMAN LUNCHEON

Croatian Woman Society is holding its Annual humanitarian luncheon on Palm Sunday, March 24, at the Croatian Cultural Center starting at 1 p.m. Tickets are \$30 for adults, \$15 for children.

## CONGRATULATIONS

### TO OUR PARISHIONERS DOING WELL

Northside College Preparatory High School  
Honor Roll

**Marissa Meo**

## SAVE THE DATE

- Sunday, **March 24**
  - Palm Sunday
  - Palaćinka Breakfast
  - Croatian Woman Luncheon
  - Parish Confessions
- **March 28-31**
  - Holy Triduum, Easter



## POST I NEMRS

U korizmi smo pozvani na post i nemrs. Na Pepelnicu i Veliki Petak su svi zdravi katolici od 12 do 65 godina obvezani na post i nemrs. Post znači da se taj dan najedemo samo jednom. Nemrs znači da taj dan ne jedemo meso. Također smo pozvani da u korizmi postimo petkom te da obdržavamo nemrs kroz drugo vrijeme u godini.

## PUT KRIŽA

U korizmi je pobožnost puta križa petkom u 7 sati navečer na engleskom te nedjeljom u 10:30 sati ujutro na hrvatskom jeziku. To je pobožnost u kojoj razmatramo Kristovu muku te razmišljamo o svojim životnim putovima.

## PALAČINKE ZA DORUČAK

Tradicionalni doručak u organizaciji St. Jerome HSA društva bit će na Cvjetnicu, u nedjelju 24. ožujka, od 8 sati ujutro do 12:30 sati poslije podne. Bit će i lutrija s nagradnim fondom od \$6,000. Prodaje se samo 200 listića po \$50 svaki. Možete ih nabaviti u školi ili u Župnom uredu.



## ISPOVIJED BOLESNIKA

Ako imate bolesnu ili nepokretnu osobu u kući, bolnici ili staračkom domu, javite nam u naš župni ured, kako bismo ih mogli posjetiti i podijeliti sakramente ispovijedi i sv. pričesti prije Uskrsa.

## CVIJEĆE ZA USKRS

Želite li darovati cvijeće za Uskrs, molimo, obratite se Louisu i Mary Scalise, Ken i Jan Zekich, Ivanu i Vesni Jureta ili u župni ured. Hvala svima.

## MASLINOVE GRANČICE NA CVJETNICU

Na Cvjetnicu, 24. ožujka, članice društva "Hrvatska žena" će prodavati maslinove grančice ispred naše crkve. Prihod od ove prodaje ide za pomoć potrebnima u Domovini i svijetu.

## CVJETNICA - DAN POMIRENJA

Na Cvjetnicu, 24. ožujka, ćemo imati nekoliko svećenika za sakrament pomirenja (ispovijedi). Pokorničko bogoslužje će započeti u 6 sati navečer.

## ČIŠĆENJE CRKVE PRED USKRS

Molimo, pridružite nam se da pripremimo našu crkvu za Veliki tjedan. Počet ćemo s čišćenjem u ponedjeljak 25. ožujka u 6 sati navečer. Što nas više bude, to ćemo prije završiti i svima će biti lakše.

## SPOMEN MAJICE POVODOM 40. OBLJETNICE HRVATSKE ŠKOLE

Koncertom na Stepinčevo počeli smo obilježavati 40. obljetnicu Hrvatske škole. Tim povodom su napravljene majice sa novim simbolom (logom). Uzmi te majice kao uspomenu na ovu obljetnicu i tako pomozite našu Hrvatsku školu.

## RUČAK DRUŠTVA HRVATSKA ŽENA

Tradicionalni humanitarni ručak u organizaciji društva Hrvatska žena bit će na Cvjetnicu, u Hrvatskom kulturnom centru, u nedjelju 24. ožujka, s početkom u 1 sat poslije podne. Ulaznice su \$30 za odrasle, \$15 za djecu do 12 godina starosti.

## KONCERT DUŠKA KULIŠA

Hrvatski kulturni centar Chicago nas poziva na koncert Duška Kuliša, hrvatskog pjevača zabavne glazbe, u sklopu njegove kanadsko-američke turneje na kojoj predstavlja svoj novi album. Koncert će biti u Hrvatskom kulturnom centru, u subotu 6. travnja, s početkom u 7 sati navečer. Ulaznice su \$35.

## KONCERT TOMISLAVA BRALIĆA I KLAPE INTRADE

Tomislav Bralić i poznata klapa Intrade gostuju u Congress Theatre (2135 N. Milwaukee Ave.) u srijedu, 10. travnja. Ulaznice već možete dobiti u našem uredu ili u samom kazalištu.

## KONCERT 2CELLOS U ELGINU

Svjetski poznati hrvatski violončelisti Luka Šulić i Stjepan Hauser koji sviraju pod imenom 2Cellos nastupaju u Blizzard Theatre (1700 Spartan Dr., Elgin, IL) u četvrtak, 11. travnja. Ulaznice se mogu nabaviti na 847-622-0300 ili na 2cellos.com.

## KONCERT JASMINA STAVROSA

Hrvatska škola i kolo grupa župe Srca Isusova poziva na koncert Jasmina Stavrosa, hrvatskog pjevača zabavne glazbe. Koncert će biti u velikoj dvorani župe Srca Isusova, u subotu 13. travnja, s početkom u 7 sati navečer. Za više pojedinosti nazovite Lili Rađočaj na 773-978-1674. Svi smo dobro došli.

## MLADI FEST U NORVALU

Mladifest 2013. je susret hrvatske katoličke mladeži SAD-a i Kanade koja će se okupiti od 7. do 9. lipnja na prostoru Hrvatskog franjevačkog središta Kraljice mira u Norvalu, Ontario, kako bi podijelili i proslavili svoju vjeru u Isusa Krista. Više možete naći na: [norvalyouthrally2013.com](http://norvalyouthrally2013.com). Molimo sve one koji su zainteresirani da nam se prijave da bismo mogli organizirati autobus i grupu iz Chicaga i Milwaukeeja.





As the whole world watched the unmistakably white billows of smoke poured out of the Chimney of the Sistine Chapel. The huge throng of the faithful, gathered in a cold rain, began to cheer, weep, drop to their knees, wave papal flags and shout with joy: **Habemus Papam! We Have a Pope!**

On their 5th ballot the 115 Cardinal Electors who were gathered in deep prayer and reflection have participated in history. They have selected the Successor of the Apostle Peter, the Vicar or Representative of Jesus Christ. His name is Jorge Mario Bergoglio - Pope Francis. "He is a very simple man," said Luis R. Zarama, auxiliary bishop of Atlanta. "It's very clear from the way he approached the people and asked them to bless him and pray for him. It's a beautiful sign of closeness and humility." By choosing the name Francis, the new pope wanted to honor St. Francis of Assisi, an admirer of nature and a servant to the poor and destitute.

Apparently he also rode the bus back from St. Peter's with the rest of the cardinals after having been elected pope. Cardinal Timothy Dolan told reporters at a press conference: "So we take the buses over and cardinals kind of wait outside to greet the new Holy Father as he comes back to Casa Santa Marta... and as the last bus pulls up, guess who gets off the bus? Pope Francis," Dolan said. "So I guess he told the driver, 'That's OK. I'll just go with the guys on the bus.'"

Later, at dinner, the new pope prompted laughter by responding to their toast with the remark: "May God forgive you for what you have done."

Pope Francis wants us to pray for him, so let us keep him in our prayers!



## PAPA FRANJO I HRVATI

Milijarde ljudi pratili su ovih dana uživo izravni prijenos iz Vatikana, a na televiziji se mogla vidjeti samo slika jednog, naočigled nimalo posebnog dimnjaka. Međutim, taj dimnjak slao je jasne poruke, jesu li kardinali, koji su u tajnosti i molitvi - daleko od očiju javnosti i medija - izabrali novog papu. I konačno u srijedu navečer, nakon 5. kruga glasovanja pojavio se bijeli dim, koji je označio da je izabran novi papa, te je ta scena uzбудila cijeli svijet. Protekao je još jedan sat iščekivanja dok nije službeno najavljeno tko je novi papa, te dok se konačno pojavio na balkonu.

Umjesto da sjedne u limuzinu, novoizabrani papa Franjo je u srijedu navečer ušao u autobus s drugim kardinalima koji su krenuli u vatikansku rezidenciju. Rekao je vozaču: "U redu je, idem i ja s dečkima". Ispričao je to newyorški kardinal Timothy Dolan. Papa Franjo je tijekom večere nekoliko puta svojim šalama nasmijao kardinale. Nakon što smo nazdravili, pogledao nas je i rekao: "Neka vam Bog oprost". Potom je dodao: "Nadam se da nećete ovo požaliti", ispričao je kardinal Dolan.

"Brojne su veze Jorgea Bergoglia i Hrvatske" govori iz Argentine fra Jozo Peranić, iz hrvatske župe Sv. Leopolda Mandića u San Justu. Dobro je poznao Bergogliu. Kardinal je vrlo rado pozivao i primao hrvatske svećenike, te uzvraćao odlascima u hrvatsku župu, uvijek dobro raspoložen.

Čak 30 godina njegov je ispovjednik bio fra Nikola Mihaljević, a nakon njega Bergoglijev je ispovjednik postao fra Berislav Ostojić. O Hrvatskoj su, kaže fra Jozo, često razgovarali - najviše o vjeri.

Zagrebački nadbiskup kardinal Josip Bozanić je nakon izbora novoga pape Franje pozdravio Papu, prisjetio se susreta s njim u Argentini što i Sveti Otac dobro pamti i tražio blago-slov za Hrvatsku i cijeli hrvatski narod što je on rado učinio, javlja IKA.

Kardinal Vinko Puljić pak veli da ga je papa, čim mu je prišao, pozdravio riječima 'A ti si iz trpeće

Crkve'.

Novi papa Franjo, očito je jednostavan čovjek, sa jednostavnim imenom sveca koji je pojam poniznosti i jednostavnosti. Očekuje da molimo za njega i za Crkvu, pa ga nosimo u svojim molitvama da mu Bog dade mudrost u vođenju Crkve.